

# beurer

## FW 20 Cosy



**HU** Lábmelegítők  
Használati utasítás





Olvassa át alaposan a használati útmutatót. Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi használatra. Tegye azt más használok számára is hozzáférhetővé. A készülék továbbadása esetén a használati útmutatót is adja tovább.













## Tartalom

1. Csomagolás tartalma .....	3	4.5 Automatikus kikapcsolás.....	7
2. Fontos tudnivalók		4.6 Kikapcsolás .....	7
Őrizze meg a későbbi használatához .....	4	5. Tisztítás és ápolás .....	7
3. Rendeltetésszerű alkalmazás .....	6	6. Tárolás .....	7
4. A készülék kezelése.....	6	7. Ártalmatlanítás.....	8
4.1 Biztonság.....	6	8. Mi a teendő probléma esetén?.....	8
4.2 Üzembehelyezés .....	6	9. Műszaki adatok .....	8
4.3 Bekapcsolás .....	6	10. Garancia/ szervíz .....	8
4.4 Hőmérséklet beállítása .....	6		

## Ábramagyarázat

A készüléken, a használati útmutatóban, a csomagoláson, valamint a készülék típustábláján a következő szimbólumok használatosak:

	<b>FIGYELMEZTETÉS;</b> Figyelmeztetés a sérülésveszélyekre, vagy az Ön egészségére leselkedő veszélyekre.		
	<b>FIGYELEM;</b> Biztonsági utalás a készülék/tartozék lehetséges károsodásaira.		
	<b>MERJEGYZÉS;</b> Utalás a fontos információkra.		
	Az útmutatások elolvasása!		Ne szúrjon bele tűt!
	Ne használja összehajtogatva vagy összegyűrve!		3 év alatti gyermekek számára nem ajánlott.
	Gyártó cég		
	II. érintésvédelmi osztályba tartozó készülék		
<b>IPX1</b>	Függőlegesen csepegő víz ellen védett		
	Ártalmatlanítás az Európai Unió elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) irányelve szerint		
	Válassza szét a csomagolóelemeket, és ártalmatlanítsa azokat a helyi előírásoknak megfelelően.		

	Jelölés a csomagolóanyag azonosításához. A = anyag rövidítése, B = anyagszám: 1-7 = műanyagok, 20-22 = papír és karton		
	Válassza szét a terméket és a csomagolóelemeket, és ártalmatlanítsa azokat a helyi előírásoknak megfelelően.		
	A termék eleget tesz az érvényes európai és nemzeti irányelveknek.		
	UKCA-jelölés (UKCA = UK Conformity Assessed)		
	Tanúsítványi jel olyan termékekhez, amelyeket az Oroszországi Föderációba vagy a FÁK országaiba exportálnak.		
	Gyártói kód a gyártási adatokhoz		
	Az ennél a készüléknél használt textíliák teljesítik az Oeko-Tex szabvány 100 magas humánökológiai előírásait, amint ezt a Forschungsinstitut Hohenstein (Hohenstein Kutatóintézet) igazolja.		
	Ne mossa		Ne vasalja
			Ne fehéritse
	Vegyi tisztításra nem alkalmas		Ne szárítsa szárítógépben

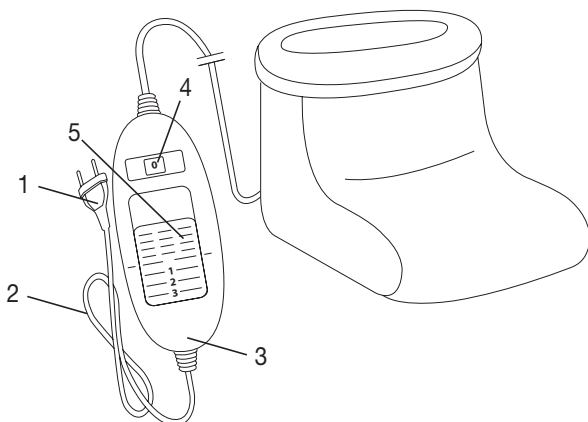
## 1. Csomagolás tartalma

Ellenőrizze a kartonsomagolás esetleges külső sérüléseit és a tartalom teljességét. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készüléken vagy a tartozékokon nincsenek látható sérülések, és minden csomagolóanyagot eltávolított. Kétes esetekben ne használja a készüléket, hanem forduljon a kereskedőjéhez vagy a megadott ügyfélszolgálathoz.

- 1 Lábmelegítő
- 1 Plüssbélés
- 1 Kapcsoló
- 1 Használati útmutató

### 1.1 A készülék ismertetése

- 1. Hálózati dugasz
- 2. Hálózati vezeték
- 3. Kapcsoló
- 4. A hőmérsékletfokozatok megvilágított kijelzője
- 5. Tolókapcsoló a BE-/KI-kapcsoláshoz és a hőmérséklet-fokozatokhoz



## 2. Fontos tudnivalók

### Őrizze meg a későbbi használathoz



#### FIGYELMEZTETÉS

- A következő tudnivalók figyelmen kívül hagyása személyi sérüléseket vagy anyagi károkat (áramütés, a bőr megégése, tűz) okozhat. A következő biztonsági és veszélyességi megjegyzések nem csak az Ön vagy harmadik személyek egészségének védelmét, hanem a termék védelmét is szolgálják. Vegye figyelembe ezért ezeket a biztonsági tudnivalókat és adja át ezt az útmutatót a készülék továbbadása esetén.
- Ezt a lábmelegítőt nem használhatják a hővel szemben érzéketlen és más védelemre szoruló személyek, akik a túlmelegedésre nem tudnak reagálni (pl. cukorbeteg, kezelés alatt álló, betegség okozta bőrelváltozással vagy sebhelyes bőrfelülettel rendelkező személyek, fájdalomcsillapító gyógyszerek bevétele vagy alkohol fogyasztását követően).
- Ez a lábmelegítő nem használható nagyon fiatal gyermekeknél (0-3 év), mivel ők a túlmelegedésre nem tudnak reagálni.
- lábmelegítőt 3 évnél idősebb és 8 évnél fiatalabb gyermekek felügyelet mellett használhatják úgy, hogy a kapcsoló mindig a legalacsonyabb hőmérsékletre legyen állítva.
- A lábmelegítőt 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha a készülék biztonságos használatáról tájékoztatták őket, és az abból eredő veszélyekkel tisztában vannak.
- Gyermekek nem játszhatnak a lábmelegítővel.
- A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást felügyelet nélkül hagyott gyermek nem végezheti.
- Ez a lábmelegítő nem kórházban történő használatra szolgál.
- Ezen lábmelegítő csak otthoni/magán környezetben történő, nem üzleti célú használatra készült.
- A lábmelegítő nem használható állatok melegítésére.
- Ne használja a lábmelegítőt cipőben.
- Ne szúrjon bele tűt.
- Ne használja összehajtvá vagy összetolva.
- Ne használja nedvesen.
- A lábmelegítőt csak a címkén megadott hálózati feszültséghez szabad csatlakoztatni.

- Ha a lábmelegítőt több órán keresztül használja, javasoljuk a legalacsonyabb hőmérséklet-fokozat beállítását a kapcsolón a lábak túlmelegedésének és ennek következtében a bőr megégésének elkerülésére.
- A lábmelegítőből kiinduló villamos és mágneses mezők adott körülmények között zavarhatják szívritmus-szabályozójának működését. Ezek azonban messze a határértékek alatt vannak: elektromos térerő: max. 5 000 V/m, mágneses térerő: max. 80 A/m, mágneses fluxussűrűség: max. 0,1 millitesla.  
Kérjük, kérdezze meg orvosát vagy szívritmus-szabályozójának gyártóját e lábmelegítő használata előtt.
- Ne a vezetéknel fogva húzza ki a csatlakozót, ne tekerje vagy törje meg a vezetéket.
- A lábmelegítő kábele és kapcsolója szakszerűtlen elrendezés esetén beakadáshoz, fulladásveszélyhez, botlásveszélyhez vagy rálépéshez vezethet. A használnak meg kell győződnie arról, hogy a felesleges kábelt, és a kábelt úgy általánosságban biztonságosan helyezze el.
- Ellenőrizze gyakran a lábmelegítőt arra nézve, hogy nem mutatkoznak-e rajta az elhasználódás vagy károsodás jelei. Ilyen jelek esetén, ha szakszerűtlenül használták a lábmelegítőt vagy már nem melegít, az újbóli bekapcsolás előtt a gyártóval át kell vizsgáltatni.
- Semmi esetre sem szabad a lábmelegítőt (a tartozékokat is beleértve) felnyitnia vagy javítania, mert ekkor már nem garantálható annak kifogástalan működése. Ennek figyelmen kívül hagyása a garancia elvesztésével jár.
- Ha megsérült a készülék hálózati csatlakozó vezetéke, akkor azt ártalmatlanítani kell. Ha azt nem lehet levenni, a készüléket kell ártalmatlanítani.
- Ne tegye ki a kapcsolót és a vezetékeket közvetlen napfénynek.
- A bekapcsolt lábmelegítőre tilos
  - éles szélű tárgyat, valamint
  - hőforrást, pl. ágymelegítő palackot, melegítő párnát vagy hasonló eszközt helyezni.
- A kapcsolóban lévő elektromos alkatrészek felmelegednek a lábmelegítő használatakor. A kapcsolót ezért nem szabad letakarni, vagy a lábmelegítőre helyezni használat közben.
- Mielőtt eltenné a lábmelegítőt, várja meg, amíg lehűl. Ellenkező esetben megrongálódhat a lábmelegítő.
- Tároláskor semmilyen tárgyat se tegyen a lábmelegítőre, nehogy erősen megtörjön.

- Feltétlenül tartsa be a következő fejezetek utasításait: Kezelés, tisztítás és ápolás, tárolás.
- Ha kérdései vannak a készülékeink használatával kapcsolatban, akkor kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

### 3. Rendeltetésszerű alkalmazás



#### FIGYELEM

Ez a lábmelegítő csak az emberi lábak melegítésére szolgál.



#### MEGJEGYZÉS

Ez a lábmelegítő 47-es (EU) / 12,5-es (UK) lábméretig használható.

### 4. A készülék kezelése

#### 4.1 Biztonság



#### FIGYELEM

- Ez a lábmelegítő BIZTONSÁGI RENDSZERREL van felszerelve. Ez az érzékelő technika hiba esetén automatikus lekapcsolással megakadályozza a lábmelegítő túlmelegedését annak teljes felületén. Ha a BIZTONSÁGI RENDSZER a lábmelegítőt lekapcsolta, a hőmérséklet-fokozatok (4) a bekapcsolt állapotban már nem világítanak.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a lábmelegítő hiba esetén biztonsági okokból már nem használható és azt a szerviz megadott címére be kell küldeni.

#### 4.2 Üzembehelyezés

Csatlakoztassa a hálózati dugaszt a fali aljzatba.

#### 4.3 Bekapcsolás

A lábmelegítő bekapcsolásához állítsa a BE/KI és hőmérséklet-fokozat tolókapcsolót az 1., 2. vagy 3. fokozatra.

Bekapcsolt állapotban a hőmérséklet-fokozatok (4) meg vannak világítva.

#### 4.4 Hőmérséklet beállítása

0. fokozat: KI

1. fokozat: Minimális hőfok

2. fokozat: Közepes hőfok

3. fokozat: Maximális hőfok



#### MEGJEGYZÉS

Akkor melegítheti fel leggyorsabban a lábmelegítőt, ha először a legmagasabb hőmérséklet-fokozatot állítja be.



#### MEGJEGYZÉS

Ez a lábmelegítő olyan gyorsfűtéssel rendelkezik, amely már az első 10 percben gondoskodik a gyors felmelegítésről.



#### FIGYELMEZTETÉS

Ha a lábmelegítőt több órán keresztül használja, javasoljuk a legalacsonyabb hőmérséklet-fokozat beállítását a kapcsolón a lábak túlmelegedésének és ennek következtében a bőr megégésének elkerülésére.

#### 4.5 Automatikus kikapcsolás

Ez a lábmelegítő automatikus kikapcsolással van felszerelve. Az automatika a lábmelegítő üzembe helyezése után kb. 90 perccel leállítja a hőszállítást. Ekkor a hőmérsékletfokozatok kijelzője villogni kezd. Ha újra üzembe akarja helyezni a lábmelegítőt, állítsa a BE/KI és hőmérséklet-fokozat tolókapcsolót (5) először a „0” (KI) fokozatra. Nagyjából 5 másodperc után újra bekapcsolhatja a párnát.



#### 4.6 Kikapcsolás

A lábmelegítő kikapcsolásához állítsa a BE/KI és hőmérséklet-fokozat tolókapcsolót „0” (KI) fokozatra. A hőmérséklet-fokozatok ekkor már nincsenek megvilágítva.

#### MEGJEGYZÉS

Ha a melegítő párnát nem használja, állítsa az oldalsó BE/KI tolókapcsolót a „0” (KI) fokozatra és húzza ki a hálózati dugaszt az aljzatból. Válassza le ezután a dugaszos csatlakozót és ezáltal a kapcsolót a melegítő párnáról.

### 5. Tisztítás és ápolás



#### FIGYELMEZTETÉS

Tisztítás előtt mindig húzza ki előbb a hálózati dugaszt az aljzatból. Ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.



#### FIGYELEM

A kapcsoló soha nem érintkezhet vízzel vagy más folyadékkal. Ellenkező esetben megrongálódhat.

- Száraz, nem bolyhozódó kendőt használjon a kapcsoló tisztításához. Ne használjon vegyi tisztítókat vagy súrolószert.
- A lábmelegítőn lévő kisebb foltok egy megnedvesített kendővel, valamint adott esetben kevés folyékony finom mosószerrel távolíthatók el.



#### FIGYELEM

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a lábmelegítőt tilos vegyileg tisztítani, kicsavarni, géppel szárítani, mángorolni vagy vasalni. Ellenkező esetben a lábmelegítő megsérülhet.

- A kivehető plüssbélés mosógépben, 30 °C-on, extra kímélő mosóprogrammal mosható. Használjon finom mosószert, és a gyártó cég előírásai szerint adagolja.



#### FIGYELMEZTETÉS

Csak akkor használja újra a lábmelegítőt, ha az és a plüssbetét már teljesen száraz. Ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.

### 6. Tárolás

Ha hosszabb időn keresztül nem kívánja használni a lábmelegítőt, akkor javasoljuk, hogy az eredeti csomagolásában tárolja azt.

## 7. Ártalmatlanítás

Környezetvédelmi érdekekből a készüléket az élettartamának lejártá után nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni. Az ártalmatlanítást az Ön országának megfelelő gyűjtőhelyein kell elvégezni. A készüléket az Európai Uniónak az elhasznált elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) jelű irányelve szerint ártalmatlanítsa. Esetleges további kérdéseivel forduljon a hulladékkezelésben illetékes helyi szervekhez.



## 8. Mi a teendő probléma esetén?

Probléma	Ok	Elhárítás
A hőmérséklet-fokozatok nincsenek megvilágítva, miközben - a hálózati dugasz egy működő fali aljzattal van összekötve - a tolókapcsoló a 1-es, 2-es vagy 3-as fokozaton áll	A biztonsági rendszer a lábmelegítőt visszafordíthatatlanul lekapcsolta.	Küldje be a lábmelegítőt a szervizbe.

## 9. Műszaki adatok

Lásd a típustábla-címkét a lábmelegítőn.

## 10. Garancia/szerviz

A garanciával és a garanciális feltételekkel kapcsolatos bővebb tájékoztatást a mellékelt jótállási brosúrában talál.

